

<b>STN</b>	<b>Vetrание будов. Skúšanie vlastností súčastí alebo výrobkov na vetranie obytných priestorov. Časť 8: Skúšanie vlastností jednotiek na prívod a odvod vzduchu (vrátane spätného získavania tepla) vetracích mechanických systémov pre jednu miestnosť.</b>	<b>STN EN 13141-8</b>  12 7005
------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------

Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 8: Performance testing of un-ducted mechanical supply and exhaust ventilation units (including heat recovery) for mechanical ventilation systems

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/14

Obsahuje: EN 13141-8:2014

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 13141-8 (12 7005) z augusta 2006

**119492**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 13141-8**

June 2014

ICS 91.140.30

Supersedes EN 13141-8:2006

English Version

**Ventilation for buildings - Performance testing of  
components/products for residential ventilation - Part 8:  
Performance testing of un-ducted mechanical supply and  
exhaust ventilation units (including heat recovery) for mechanical  
ventilation systems intended for a single room**

Ventilation des bâtiments - Essais de performance des  
composants/produits pour la ventilation des logements -  
Partie 8 : Essais de performance des unités de soufflage et  
d'extraction (y compris la récupération de chaleur) pour les  
systèmes de ventilation mécaniques non raccordés prévus  
pour une pièce

Lüftung von Gebäuden - Leistungsprüfung von  
Bauteilen/Produkten für die Lüftung von Wohnungen - Teil  
8: Leistungsprüfung von mechanischen Zuluft- und  
Ablufteinheiten ohne Luftführung (einschließlich  
Wärmerückgewinnung) für ventilatorgestützte  
Lüftungsanlagen von einzelnen Räumen

This European Standard was approved by CEN on 6 February 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

# Contents

Page

Foreword.....	4
Introduction .....	5
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms, definitions and classification .....	8
3.1 Terms and definitions .....	8
3.2 Classification.....	10
4 Symbols and abbreviations .....	10
5 Test methods.....	12
5.1 General.....	12
5.2 Performance testing of aerodynamic characteristics.....	12
5.2.1 General.....	12
5.2.2 Internal leakages and mixing.....	12
5.2.3 Air flow.....	16
5.2.4 In/out airtightness.....	17
5.2.5 Filter bypass.....	17
5.3 Specific performance testing of aerodynamic characteristics for alternating ventilation unit including a storage type heat exchangers.....	17
5.3.1 Reference air flow.....	17
5.3.2 Leakages.....	19
5.3.3 In/out airtightness.....	20
5.4 Performance testing of thermal characteristics .....	20
5.4.1 Temperature and humidity ratios on supply air side (mandatory measurement) .....	20
5.4.2 Temperature and humidity ratios on exhaust air side (optional measurement).....	20
5.4.3 Test requirements.....	20
5.4.4 Test operating conditions .....	21
5.4.5 Temperature conditions .....	21
5.4.6 Test procedure .....	22
5.4.7 Test model for testing alternating ventilation units .....	23
5.5 Effective power input .....	25
6 Classification.....	25
6.1 Leakage classification.....	25
6.2 Airflow sensitivity classification .....	25
6.3 Indoor/outdoor airtightness of the complete unit .....	26
7 Requirements .....	26
8 Calculations.....	27
8.1 General calculations.....	27
8.2 Special calculations for alternating heat exchangers.....	28
9 Performance testing of acoustic characteristics .....	29
9.1 General.....	29
9.2 Radiative sound power in the indoor or outdoor space .....	29
9.2.1 General.....	29
9.2.2 Reverberant room method.....	29
9.2.3 Anechoic or semi-anechoic room method .....	30
9.2.4 Free field method .....	30
9.3 Airborne sound insulation .....	31
10 Test results .....	31
10.1 Test report .....	31

10.2	Product specifications .....	32
10.3	Additional information related to the performance of the product .....	32
10.4	Leakages .....	32
10.5	Air flow.....	33
10.6	Effective power input .....	33
10.7	Temperature and humidity ratios.....	33
10.8	Acoustic characteristics .....	34
11	Cleaning and maintenance .....	35
Annex A (informative) Test layouts .....		36
Annex B (normative) Pressure leakage test method .....		38
B.1	External leakage test.....	38
B.2	Internal leakage test .....	38
Annex C (normative) Indoor mixing.....		40
C.1	General.....	40
C.2	Determination of indoor mixing - First test.....	40
C.3	Determination of indoor mixing - Second test .....	40
C.4	Indoor mixing calculation .....	40
Bibliography.....		41

## Foreword

This document (EN 13141-8:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 156 “Ventilation for buildings”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13141-8:2006.

In comparison to EN 13141-8:2006 the following changes have been made:

- alternating ventilation units including a storage type heat exchangers have been included;
- measurement of the deviation of air flow rate due to façade pressures in normal use has been introduced;
- temperature conditions have been modified to be the same as in EN 13141-7 that is to say 7 °C / 20 °C.

EN 13141 consists of the following parts, under the general title *Ventilation for buildings — Performance testing of components/products for residential ventilation*:

- *Part 1: Externally and internally mounted air transfer devices;*
- *Part 2: Exhaust and supply air terminal devices;*
- *Part 3: Range hoods for residential use;*
- *Part 4: Fans used in residential ventilation systems;*
- *Part 5: Cowls and roof outlet terminal devices;*
- *Part 6: Exhaust ventilation system packages used in a single dwelling;*
- *Part 7: Performance testing of a mechanical supply and exhaust ventilation units (including heat recovery) for mechanical ventilation systems intended for single family dwellings;*
- *Part 8: Performance testing of un-ducted mechanical supply and exhaust ventilation units (including heat recovery) for mechanical ventilation systems intended for a single room;*
- *Part 9: Externally mounted humidity controlled air transfer device;*
- *Part 10: Humidity controlled extract air terminal device.*
- *Part 11: Positive pressure ventilation systems.*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Introduction**

This European Standard specifies methods for the performance testing of components used in residential ventilation systems to establish the performance characteristics as identified in EN 13142 [1].

This European Standard incorporates many references to other European and International Standards, especially on characteristics other than the aerodynamic characteristics, for instance on acoustic characteristics.

In most cases some additional tests or some additional conditions are given for the specific use in residential ventilation systems.

This European Standard can be used for the following applications:

- laboratory testing;
- attestation purposes.

The position of this European Standard in the field of standards for the mechanical building services is shown in Figure 1.

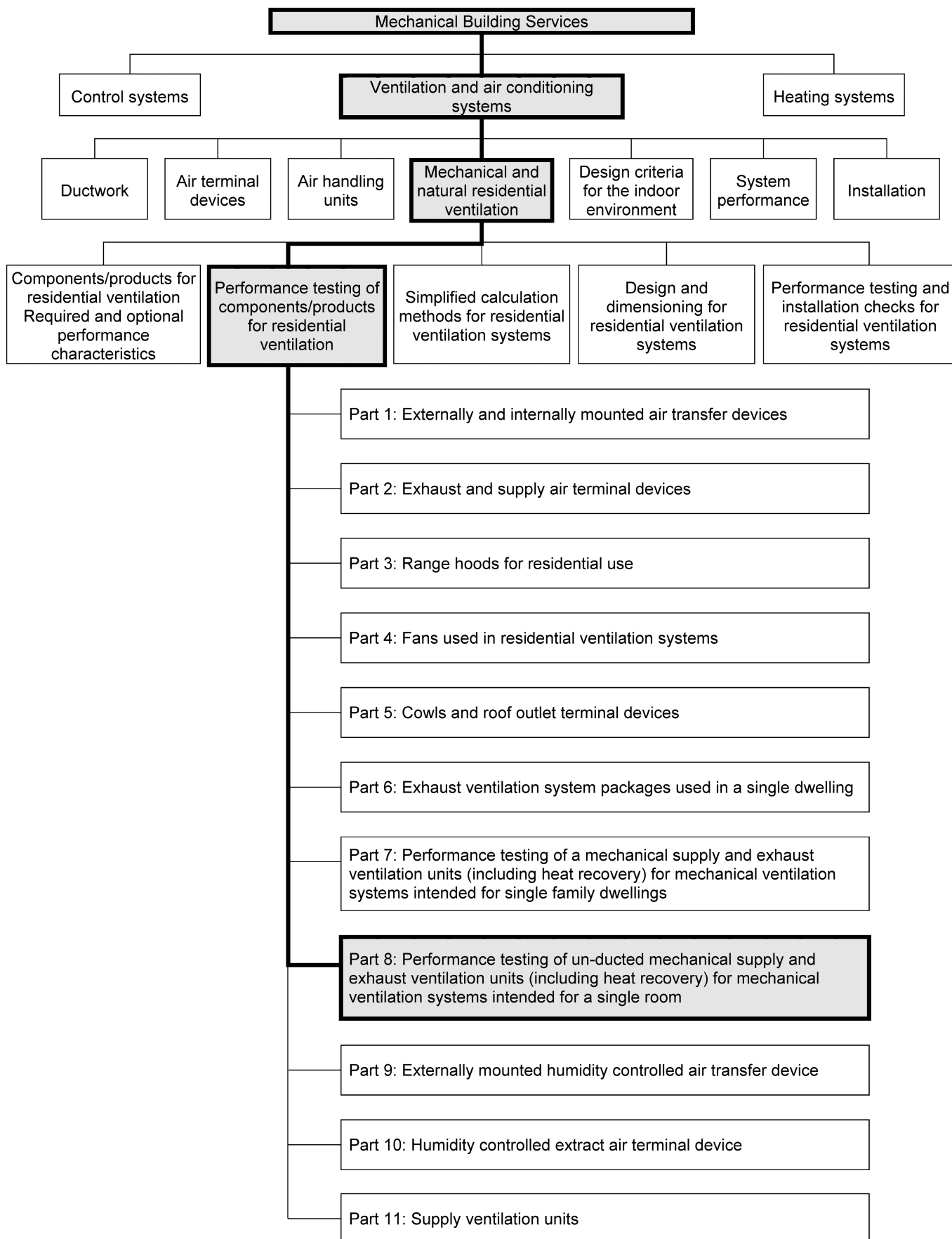


Figure 1 — Position of EN 13141-8 in the field of the mechanical building services

## 1 Scope

This European Standard specifies the laboratory test methods and test requirements for the testing of aerodynamic, thermal and acoustic performance, and the electrical power of an un-ducted mechanical supply and exhaust ventilation unit used in a single room.

The purpose of this European Standard is not to consider the quality of ventilation but to test the performance of the equipment.

In general, a ventilation unit contains:

- supply and exhaust air fans;
- air filters;
- air to air heat exchanger or air storage mass for exhaust air heat and humidity recovery;
- control system;
- inlet and outlet grilles.

Such equipment can be provided in more than one assembly, the separate assemblies of which are designed to be used together.

Such equipment can contain alternating heat exchangers which provide separate supply and exhaust air flows.

In certain cases, i.e. alternating ventilation unit, the manufacturer may recommend that the equipment can be installed in such a way that it serves more than one room. For the purpose of this European Standard, these products are assessed in a single room.

This European Standard does not deal with ducted units or units with heat pumps.

Safety requirements are given in EN 60335-2-80:2003 [2].

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 306, *Heat exchangers - Methods of measuring the parameters necessary for establishing the performance*

EN 779, *Particulate air filters for general ventilation - Determination of the filtration performance*

EN 12792:2003, *Ventilation for buildings - Symbols, terminology and graphical symbols*

EN 13141-4, *Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 4: Fans used in residential ventilation systems*

EN ISO 717-1, *Acoustics - Rating of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Airborne sound insulation (ISO 717-1)*

EN ISO 3741, *Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Precision methods for reverberation test rooms (ISO 3741)*

EN ISO 3743-1, *Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small movable sources in reverberant fields - Part 1: Comparison method for a hard-walled test room (ISO 3743-1)*



**EN 13141-8:2014 (E)**

EN ISO 3743-2, *Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 2: Methods for special reverberation test rooms (ISO 3743-2)*

EN ISO 3744, *Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744)*

EN ISO 3745, *Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Precision methods for anechoic rooms and hemi-anechoic rooms (ISO 3745)*

EN ISO 9614-1, *Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 1: Measurement at discrete points (ISO 9614-1)*

EN ISO 9614-2, *Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 2: Measurement by scanning (ISO 9614-2)*

EN ISO 10140-1:2010, *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 1: Application rules for specific products (ISO 10140-1:2010)*

EN ISO 10140-2, *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 2: Measurement of airborne sound insulation (ISO 10140-2)*

EN ISO 10140-5, *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 5: Requirements for test facilities and equipment (ISO 10140-5)*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**